

Superior Court of Justice
Family Court
Cour supérieure de justice
Cour de la famille

Court File Number / Numéro de
dossier du greffe FC-15-00002446-0000

RESPONDENT'S MIP NOTICE /
AVIS DE L'INTIMÉ - PIO
Mandatory Information Program /
Programme d'information obligatoire

at / situé(e) au Ottawa
161 Elgin St 2nd fl
Ottawa ON K2P 2K1

Applicant(s) / Requérant(e)(s)

Full legal name and address for service — street and number, municipality, postal code, telephone and fax numbers and e-mail address (if any).

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

JONATHAN WILLIAM KISKA

Lawyer's name and address — street and number, municipality, postal code, telephone and fax numbers and e-mail address (if any).

Nom et adresse de l'avocat (e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

KATIE LAFRAMBOISE
BELL, BAKER LLP
SUITE 700, 116 LISGAR STREET
OTTAWA, ON, CA, K2P0C2
(613) 237-3444, (613) 237-1413

Respondent(s) / Intimé(e)(s)

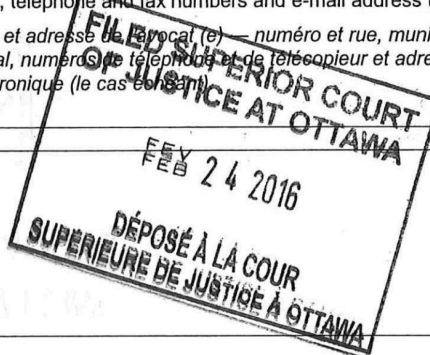
Full legal name and address for service — street and number, municipality, postal code, telephone and fax numbers and e-mail address (if any).

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

DEIRDRE MOORE
1244 LAMPMAN CR.
OTTAWA, ON, CA K2P1P8

Lawyer's name and address — street and number, municipality, postal code, telephone and fax numbers and e-mail address (if any).

Nom et adresse de l'avocat (e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).



TO THE RESPONDENT: / A L'ATTENTION DE L'INTIMÉ(E) :

You are required to attend a **two-hour** Mandatory Information Program (MIP) family information session on:
Vous devez participer à une séance de deux heures du Programme d'information obligatoire (PIO) le:

07-JAN-2016 at 09:30 AM
à

at/à/au

161 Elgin St 2nd fl, Ottawa ON K2P 2K1 3RD FLOOR JURY ROOM

Latecomers will not be admitted.

Les personnes qui arrivent en retard ne seront pas acceptées.

The session will provide you with information about separation, the legal process, and options for resolving differences, including alternatives to going to court. This session will include some general legal information, but not any legal advice or legal services specific to your situation.

Au cours de la séance d'information, plusieurs sujets seront abordés : la séparation, le processus juridique et les divers modes de règlement des différends, y compris les modes de règlement extrajudiciaires. Cette séance comprendra des informations juridiques générales, mais pas tout conseil ou de services juridiques spécifiques à votre situation.

This MIP session does not replace any other court events in your case. You are still required to attend all other scheduled court events, including a first court date or case conference. Check the front page of the application in your case for your first court date or the Case Conference Notice for your case conference date.

La séance du Programme d'information obligatoire ne remplace pas d'autres comparutions devant le tribunal dans le cadre de votre dossier. Vous devez assister à toutes les audiences prévues, y compris la première

comparution ou la conférence relative à la cause. Vous trouverez la date de la première comparution sur la première page de la demande dans votre cause ou la date de la conférence relative à la cause dans l'Avis de conférence relative à la cause.

You must bring your copy of this form to the Mandatory Information Program. The certificate of attendance at the end of the form will be stamped and returned to you at the end of the session. **You are required to file the stamped form with the court before you can take any further steps in your case,** except a respondent may serve and file an answer and a party may schedule a case conference.

Vous devez apporter avec vous une copie du présent formulaire à la séance du Programme d'information obligatoire. Le certificat de participation qui figure au bas du formulaire sera estampillé. Vous devrez récupérer celui-ci à la fin de la séance. ***Vous devez déposer le formulaire dûment estampillé auprès du tribunal avant de pouvoir poursuivre votre affaire, à deux exceptions près : l'intimé pourra signifier et déposer sa réponse et une partie pourra inscrire au rôle une conférence relative à la cause.***

Note to the applicant: You are required to serve a copy of the respondent's notice with your application and other documents that may have been filed to start your case.

Remarque à l'attention des requérants : Vous devez joindre une copie de l'avis de l'intimé à votre requête ou à tout autre document que vous avez déposé avec le dossier d'introduction de la cause.

Note to the parties: If you need to reschedule your attendance at the Mandatory Information Program, please call

Avis aux parties: Si vous avez besoin de reprogrammer votre présence à la séance du Programme d'information obligatoire, s'il vous plaît appelez



MIP Completed
PIO Completé

CERTIFICATE OF ATTENDANCE

THIS IS TO CERTIFY THAT ON JAN 21 2016 THE RESPONDENT ATTENDED:

☐ Session 1 Only

☒ Sessions 1 and 2

OF THE MANDATORY INFORMATION PROGRAM.


Signature of Presenter

(Presenters: Please check the applicable box and sign where indicated)

CERTIFICAT DE PARTICIPATION

PAR LA PRÉSENTE, IL EST CONFIRMÉ QUE, LE _____, L'INTIMÉ(E) A PARTICIPÉ À:

☐ Seulement séance 1

☐ Séances 1 et 2

UNE SÉANCE DU PROGRAMME D'INFORMATION OBLIGATOIRE.

Signature du présentateur

(Présentateurs : S'il vous plaît cocher la case appropriée et signer à l'endroit indiqué.)